

# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI—Administrador: FERNANDO C. PLA

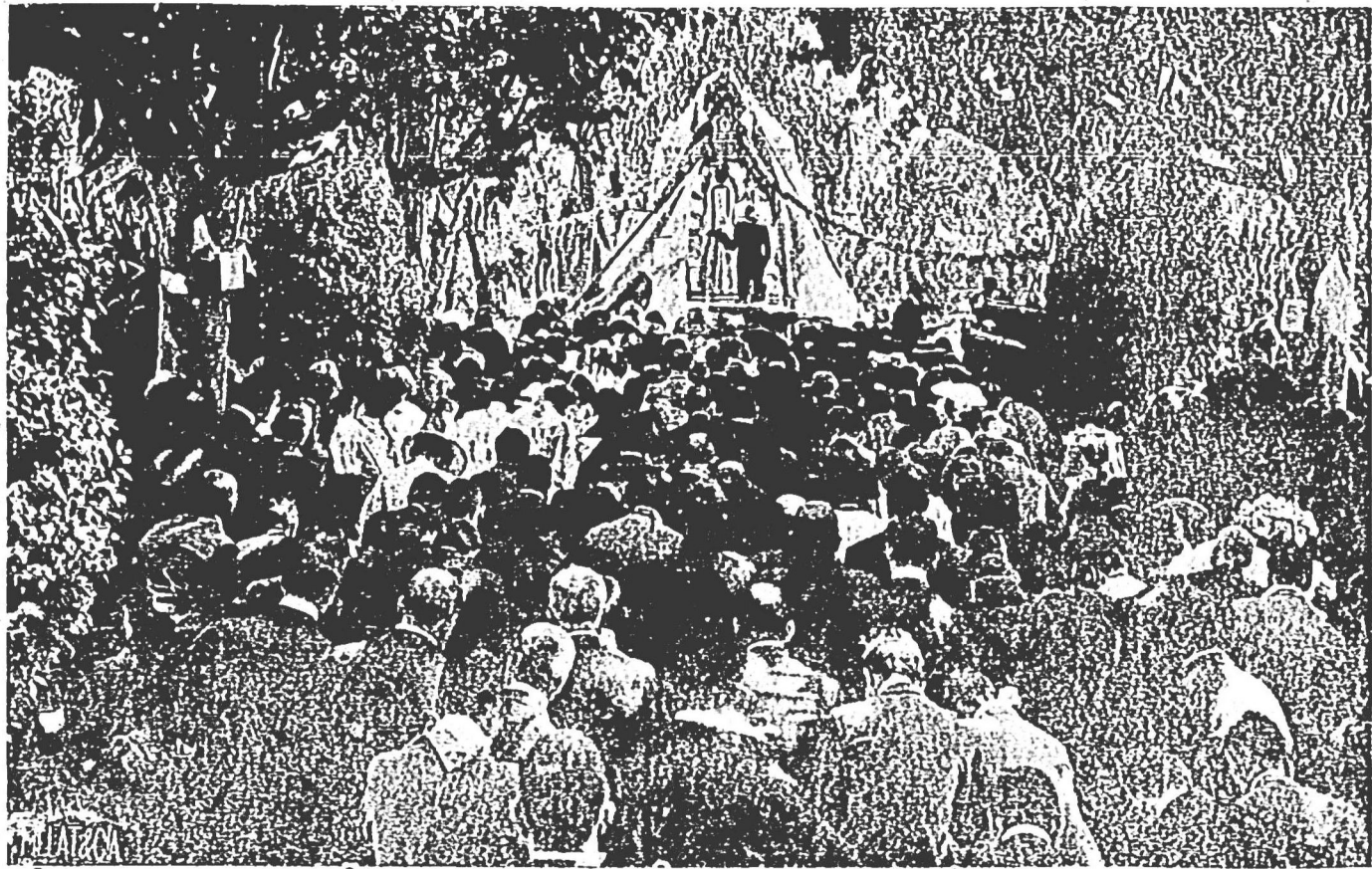
Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 126—Horas de Oficina: 9 a 12 m.-2 a 5 p. m.

Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## El gran festival del Círculo Católico de Obreros de Montevideo



La misa campal.—Parte de la columna en el momento solemne de la elevación

Bajo todos puntos de vista espléndida resultó la fiesta del Círculo Católico de Obreros, con motivo de la colocación de la piedra fundamental de un monumento que se construirá en honor del glorioso Patriarca San José, patrono de los obreros.

El tiempo favoreció de una manera completa la realización de esta bella fiesta, pues el día era hermosísimo y no obstante ser un poco caluroso no disminuyó ni un instante la alegría y el entusiasmo de los numerosos asistentes.

Reinó la armonía más completa entre los concurrentes de todos sexos y edades; no hubo ni una nota discordante, ni un solo hecho que desdijera del carácter de la fiesta: todo fué franca alegría, licita expansión en esta reunión verdaderamente cristiana que dejará a no dudarlo recuerdos imborrables en la memoria de todos los que tuvimos la dicha de asistir.

Vamos, especializándonos más, a dar algunos detalles particulares, en la convicción de que agradecerá a nuestros lectores que asistieron con el recuerdo de ella y a los que no asistieron para que se den cuenta de las proporciones que asumen estas fiestas populares que tienen lugar bajo la dirección del Círculo Católico de Obreros.

### La partida

Desde un poco más de la siete de la mañana ya iba congregándose la gente en la céntrica y en el interior del Club Católico. El entusiasmo y el júbilo más completo se pintaban en todos los semblantes; todos esperaban con ansia que viniera el convoy que los había de llevar al lugar de su deseo. Un poco más tarde llegó la música, una hermosa banda dirigida por el profesor señor Aizaldi que ejecutó piezas que llenaron cumplidamente las aspiraciones de todos.

Por último, se iban como las ocho y media cuando se vieron los trenes que venían en dirección al centro engalanados con las banderas del Círculo. La alegría de todos fué indecible. Pronto se pusieron en movimiento: el elemento joven que llenaba las veredas, el femenino que esperaba impaciente en el patio interior y la

gente seria, los obreros del trabajo, también amigos de francas y cristianas expansiones. Cuando volvieron los trenes y se situaron en frente del Club todos se apresuraron a ocuparlos. Iban en el primero la Comisión de fiestas y personal dirigente del Círculo Católico de Obreros, con la banda de música, tamboriles, etc.; este tren iba engalanado con dos espléndidas banderas del Círculo adelante y en medio un hermoso estandarte con una imagen del glorioso obrero de Nazaret que ostentaba en su parte posterior el lema de *Fe, Esperanza y Caridad*, tres virtudes que encierran todo un poema religioso.

En pocos minutos todas las personas ocuparon el convoy dejando algunos vacíos que iban a llenarse por completo en las distintas paradas que hicieron los trenes en el trayecto.

Cuando el convoy se puso en marcha la banda rompió en armoniosos acordes que excitaban el entusiasmo y llevaban la alegría a todas partes.

### En marcha—Las paradas

El camino pareció corto, tal era la animada conversación que sostenían los compañeros de tren cuando la banda interrumpía sus marchas para descansar unos instantes. Por todas partes aflaban distintas personas a las esquinas llamadas por la curiosidad de ver quince trenes con banda de música, adornos, etc., espectáculo que no es muy común en Montevideo. Pocas sociedades podrán, en efecto, dar fiestas que tengan las proporciones de las del Círculo Católico de Obreros, porque pocas son también las que tienen su importancia. Esto hablando materialmente, es natural, dejando aparte el mérito social inmenso que tiene por tratarse de una sociedad católica que lleva al obrero el pan del alma, ese alimento precioso que no conocen o no quieren conocer todos los que pretenden reformar la sociedad con sus falsas doctrinas y que al fin y al cabo tendrán que declararse vencidos porque no habrán conseguido como resultado de éstas mas que el desorden y la ruina moral.

La primera parada tuvo lugar como estaba anunciado en la esquina de Paysandú y Btlo. Ya desde lejos divisábanse

grupos de personas con sus canastas, dispuestas a pasar un día de campo completamente familiar. Es este otro carácter distintivo de esta clase de fiestas, allí todos son hermanos, no forman sino una familia; unos participan de la alegría de los otros regocijándose todos de una manera verdaderamente cristiana. Casi por instinto recordamos aquellos primeros siglos del

cristianismo en que a la sombra de la Iglesia que luchaba a muerte con los emperadores, vivían los cristianos como una sola familia teniendo por padre al Pontífice Supremo, al Papa. Recordamos esto porque aquí vimos también una sola familia, unida por idénticos ideales y bajo la protección de un mismo padre.

El convoy siguió su marcha aumentado

con este refuerzo cuando nuevos grupos se divisaron en Miguelete y Sierra, lugar destinado a la segunda parada; estos pronto se posesionaron de los últimos trenes y se siguió la marcha con toda felicidad. Las dos últimas paradas en la Plaza de Flores y Estación Reducto acabaron de llenar completamente los quince wagones que ofrecían un bello espectáculo.

Un detalle que es verdaderamente digno de mención y por el cual puede felicitarse sinceramente a la Comisión de fiestas que ha desempeñado su cometido con toda corrección, es el siguiente. Luego que los guardas revisaron las tarjetas repartieron en todos los trenes unas hojas sueltas que se habían hecho imprimir y en las que se encargaba entre otras cosas que no podía hacerse manifestación alguna en los trenes ni siquiera dar ricas, recomendándose a los socios del Círculo que *deben verse en todas partes, interesándose en que no se produzca la más leve alteración del orden*. De la misma manera se les pedía que se constituyeran en celosos guardianes del Recreo y que evitaran todo daño a las plantas ó construcciones y se prohibía *toda manifestación menos propia (el baile, etc.) porque las comitivas del Círculo sin dejar de ser expansionistas y cordiales deben tener una característica severa*.

Una vez pasada la estación de la calle Reducto, el convoy tomó por esta calle hasta Larrañaga continuando por este último camino. La alegría iba cada vez manifestándose más en todos los semblantes pues ya veían cerca la llegada de la esquina Reyes donde habían de bajarse para emprender el camino al Recreo.

### La llegada—Formación de la columna

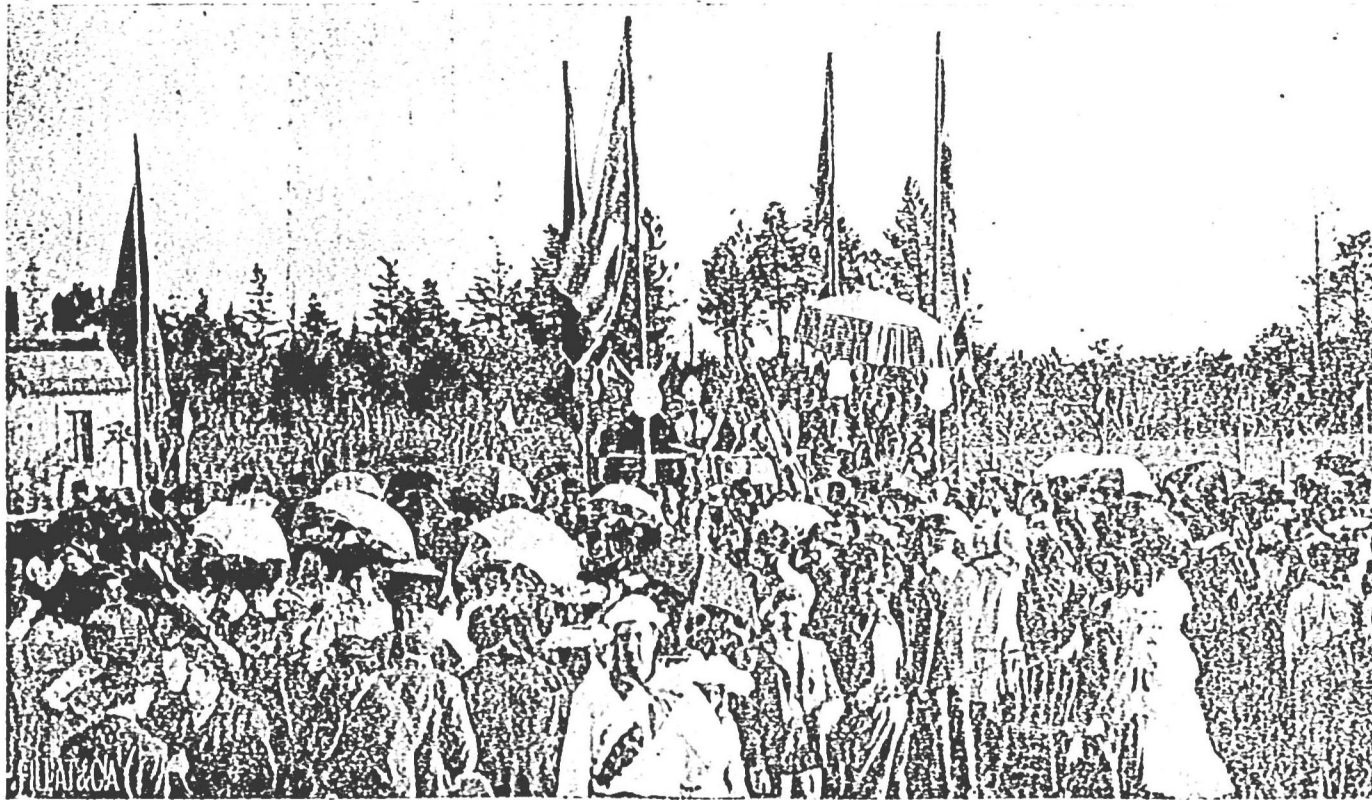
La multitud que bajó de los wagones formó en el camino Reyes una columna que llevaba al frente las banderas y el

estandarte que venían en el primer tren, seguidas de la comisión y banda de música. El aspecto que presentaba esa numerosa reunión de personas era espléndido. A la subida que presenta el camino Reyes pasado el puente del bajo podía divisarse desde el frente de la columna un hermoso espectáculo. Más de quinientas personas venían subiendo a lo largo del camino formando un todo animado y contento, que se alegraba y regocijaba acompañado de la música que ejecutaba armoniosas piezas que alegraron el camino.

Por último el trayecto se había recorrido; habíamos llegado al Recreo.

### La entrada al Recreo; los adornos

La columna perfectamente organizada penetró por la espléndida avenida de los plátanos que estaba muy bien adornada con escudos situados en los árboles con el nombre de Círculos hermanos tanto de la campaña como del extranjero, y con profusión de banderas de distintas nacionalidades y hermosos gallardetes. Al final de la avenida habíase improvisado un altar en el que se dijo la Santa Misa, el que estaba muy hermoso con banderas de la patria y elegantes cortinados. Las demás partes del Recreo estaban también muy adornadas. Al frente hacia la izquierda se había improvisado un tablado desde donde había de bendecirse la piedra fundamental y decirse los discursos; al efecto la piedra estaba pronta lo mismo que el pozo donde había que colocarla. El palco frente a la cancha del foot-ball estaba también con profusión de banderas lo mismo que la terraza que colocada debajo de los árboles ofrece un aspecto muy pintoresco. Todos los juegos, hamacas, sapos, bochas, tiro al blanco, estaban prontos para hacer pasar buenos ratos a los asistentes; pero no era todavía hora para en-



La bendición de la piedra fundamental

tregarse a esas diversiones. La Misa empezaba.

### La Misa Campal

Toda la columna quedó en la avenida de los plátanos para asistir al Santo Sacrificio de la Misa. Al frente habíanse colocado bancos y sillas los que fueron ocupados por varias señoras y señoritas. El conciliar del Círculo Pbro. don Germán

Vidal era el encargado de decirlo. Con todo el respeto y consideración, no que se merezca, para es infinita, sino que puede verse en actos de esta especie fué oída por todos los concurrentes. En las primeras partes cuando el sacerdote ora y no lee aquellos sublimes pasajes del Evangelio impregnados de amor y de dulzuras sin límites, los acordes de la música vinieron a entremezclarse a las plegarias para

subir al cielo como fiel testimonio de los cristianos sentimientos arraigados en el corazón de todos los que se encontraban allí congregados.

Poco después se ofrecieron al Señor el vino y aquella hostia santa, pura, inmaculada que habían de convertirse en breve en pan santo de vida eterna y cáliz de perpetua salud. Se acercaba el momento dichoso. Jesús iba a bajar del cielo para participar más íntimamente de la fiesta y la vida con todo su corazón. Todos los concurrentes en actitud recogida y respetuosa alabaron al Señor que venía hacia ellos, mientras la banda ejecutaba la plegaria Marta que acabó de conmover a todos los corazones. No queríamos penetrar, porque tampoco podíamos, hasta el fondo de los corazones, muchos de ellos profundamente impresionados, sólo queremos hacer notar que algunas lágrimas se escaparon impregnadas del más profundo y cristiano sentimiento. La comunión puso fin al sacrificio; ya el Hijo de Dios se había inmortalado.

En las últimas partes de la Misa de nuevo la banda prorrumpió en armoniosos mellos y después que la bendición del cielo hubo descendido sobre todos los tuvo lugar la

### Dispersión general—Formación de los cantones

Cada uno se dirigió para distinto lado; quienes para el fondo contra el Miguelete buscando sombra y fresco y organizando

reuniones familiares en medio de las cuales departían en alegres conversaciones; quienes invadían las hamacas y los juegos, el sapos, las bochas, entendiéndose entre los primeros sobre el elemento joven, amigo en general de esa clase de expansiones; muchos aficionados a juegos *de mesa* probaban su puntería en el juego al blanco que se había situado en el fondo contra el límite de la izquierda.

Los jefes de cantón desplegaban una actividad extraordinaria en la formación de ellos y andaban con sus compañeros y banderas buscando el lugar apropiado para establecerlo. Ya al llegar la hora de la comida todos estaban bien situados. El cantón Directorio estaba en la terraza y disfrutaba de los acordes de la música que habíase situado a la derecha.

El jefe del fogón central D. Marcos Martínez con su característico traje desde temprano trabajaba con sus ayudantes porque cada cantón tuviera lo necesario. Los jefes acudían en demanda de lo que les hacía falta y todo se fué repartiendo hasta que al llegar más o menos las doce todos se hallaban dispuestos a hacer los honores de ordenanza al menú organizado. La mayoría de la concurrencia habíase congregado contra el arroyo Miguelete en busca de la sombra protectora de los árboles que allí existen. Y empezó el

### Gran almuerzo campestre

En los cantones que se agrupaban en



Parte de la concurrencia en la gran avenida de los plátanos



torado de su bandera se almorzó en medio de la más franca alegría. Las familias hicieron su comida campestre que al efecto habían traído en canastas que quedaron vacías un poco después de empezar la tarde.

Después de concluido el almuerzo continuaron de nuevo los juegos y el paseo de todos los concurrentes que se entretenían en los comentarios del caso.

La Sociedad Cosmopolita Unión de Carpinteros asociándose al Júbilo general en el día del Patrono de los carpinteros había establecido una espléndida carpeta bajo el arbolado en la que efectuaron el almuerzo sus asociados y pasaron la tarde en alegre compañía.

#### Alegría y expansiones

El paseo y la alegría general habían llegado a su apogeo. La música animaba de cuando en cuando el ambiente con bellas piezas que fueron muy aplaudidas. Nuestro conocido don Julián Labaca tuvo también su buena parte de música con su especial combinación musical; recordando todos los cantos contribuyó a sostener y aun aumentar la animación que en todas partes reinaba.

Las banderas no se vieron vacías ni un momento, disputándose el elemento joven la posesión de ellas para columpiarse a su gusto. Al soplo de viento mucho lo mismo que a las banderas en las diversas canchales que se han construido. El tiro al blanco también se vio muy concurrido aunque no tanto el blanco por la poca cantidad de escopetas de los buenos tiradores; pero no era el objeto, se trataba de pasar bien la tarde y se consiguió, lo demás era cuestión secundaria.

#### Llegada del segundo convoy

##### Recibimiento

Como estaba anunciado el segundo convoy formó por entoces trenes salió a su gusto y media y siguiendo el mismo camino que el primero llegó al Recreo a las 3. Nuevas familias, predominando el elemento femenino, llegaron inmediatamente a la estación del Recreo. Los rostros con ellos se veían con aires de alegría y ganas de pasar alegremente la tarde.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

#### Monseñor Isasa

A las 4 llegó al Recreo el Ilustrísimo y Reverendísimo Obispo de Aneorim doctor don Ricardo Isasa gobernador provisorio de la Arquidiócesis que venía con el fin de bendecir la piedra fundamental. El recibimiento que se le hizo fue verdaderamente conmovedor. Todos se agrupaban en torno del amado pastor que es la encarnación más perfecta del amor paternal. Con amable solicitud saluda a Monseñor, como cariñosamente le llamamos los que le conocemos de cerca, a los que se le disputan el puesto para ir a presentarse a su respectivo. Cohetes, bombas, música y muchas manifestaciones fueron sonoras eufónicas del cariño que todos los profesionales de Monseñor Isasa, hasta que éste llegó a la terraza donde permaneció un buen rato en compañía de la Comisión y un buen número de personas.

#### El foot-ball

Ya a las tres y media el New Athletic Club había empezado su partido y muchos circunstantes lo contemplaban situados en los alrededores y en el patio destinado preferentemente al foot-ball. La cancha ha sido construida en esta conforma: a todas las reglas del arte en ella los jugadores pudieron desplegar todas sus habilidades a gusto. El partido fue reñido, la pelota corrió de un lado a otro llevando un grupo de jugadores tras de sí que se la disputaban para arrojarla a la cancha contraria. Los vistosos trajes de los *footballists* ofrecían un aspecto precioso que proyectaba sobre la numerosa concurrencia del fondo acababa de formar un espléndido panorama. El partido fue interrumpido por ser continuado después de la ceremonia de la piedra fundamental la que tuvo lugar a las cinco menos cuatro. La cancha del Recreo fue el teatro de una columna sobre la cual reposa una aguja con las alas extendidas y al frente un templete.

El centro de jugadores fue observado con un magnífico interés de ónix que lleva en la parte posterior una columna sobre la cual reposa una aguja con las alas extendidas y al frente un templete.

Accompañaba una tarjeta de plata con la siguiente inscripción:

EL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

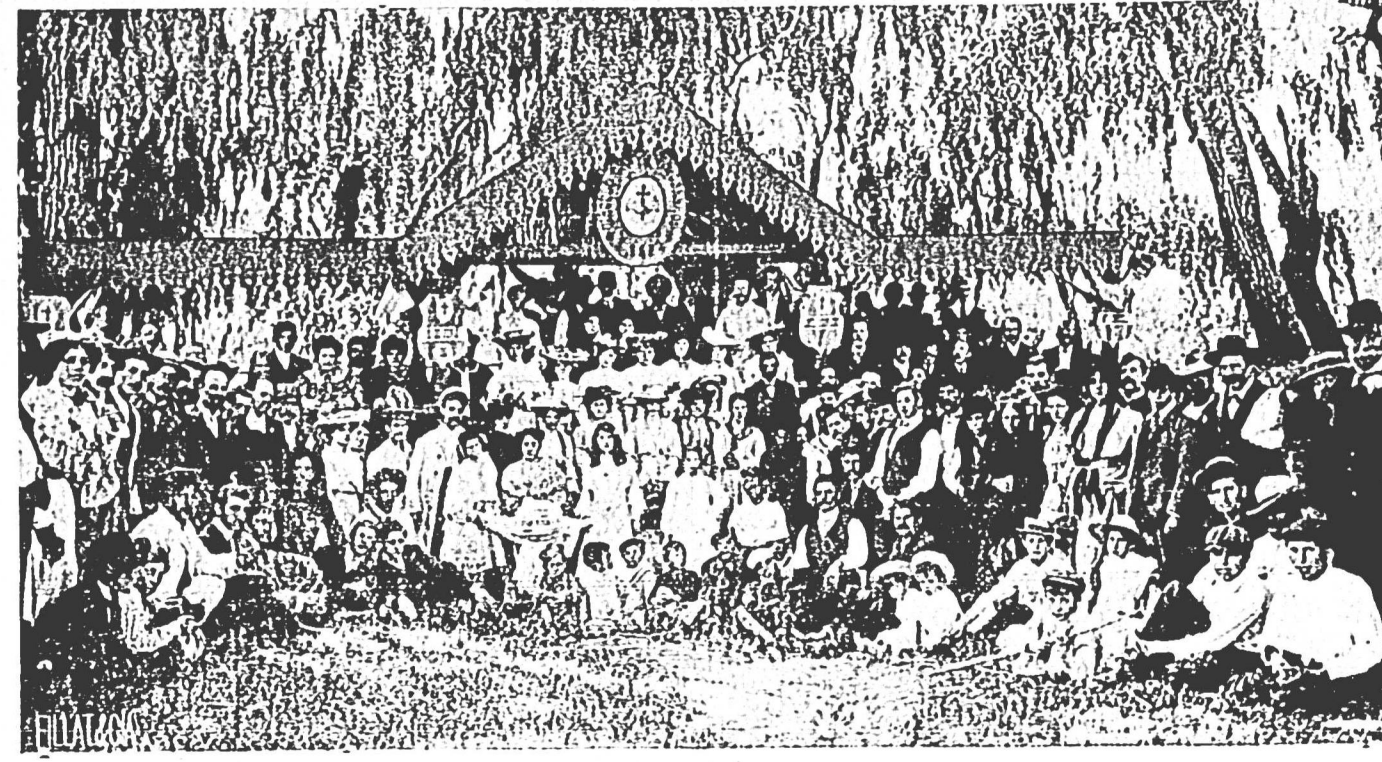
AL NEW ATHLETIC CLUB

Del 15 de Marzo de 1905.

#### La colocación de la piedra

Monseñor Isasa bendijo la piedra fundamental del monumento para honra y gloria del Patriarca San José. En el tablado provisorio que elegantemente se había construido se concentraron además de Monseñor, los padrinos el señor Luis Pedro Lengua y su señora doña Antonia Vega de Lengua, los miembros de la Comisión de fiestas, miembros del directorio y otras muchas personas.

El señor Correa, profesor de dibujo del Círculo actuó como secretario leyendo el acta que con profusión de adjetivos el mismo había escrito sobre los trabajos. Debo temerario varios señores concurridos por el señor presidente del Círculo don Miguel Perea, quien demostró una actividad incansable, recorrió los diversos cantones en busca de firmas para el acta. Todos los circunstantes dejaron en ella su nombre y justo con multitud de



En la terraza

tarjetas que pusieron muchas personas fue colocada en el interior de la piedra, primera base del monumento.

Este, una vez concluido ha de ser una señal palpable del amor de los asociados al glorioso obrero de Nazaret, patrono de los Círculos Católicos de Obreros. Bien merezca San José esta demostración de respeto y cariño por parte de los que se acogen bajo su patrocinio, que sobralas gracias ha derramado sobre los Círculos en los veinte años de existencia que tienen en el país. Testimonio irreversiblemente constante no interrumpible del Círculo que día a día ha venido dando nuevas franquicias a sus asociados y adquirido una importancia que ha asombrado a los mismos que por ella trabajaban.

Además de esta razón que por sí sola bastaría para erigirle un monumento a San José, hoy otra también no menos importante y digna de tenerse en cuenta. El espíritu de la Santísima Virgen es el prototipo modelo del obrero cristiano, es un idealismo de todos los virtudes que deben adornar al obrero. En esta estatua que pronto se levantará, no lo dudamos, será la de un padre cariñoso que alienta a sus hijos para que prosigan en el camino del bien y que extienda amorosamente a los que lo hayan merecido.

Numerosa concurrencia había se agrupado en torno del tablado no obstante el fuerte sol no había permitido ni un momento de descanso. Los rostros con ellos se veían con aires de alegría y ganas de pasar alegremente la tarde.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

El convoy fue recibido con cohetes y música animando la fiesta mucho más de lo que estaba. El Recreo estaba lleno de gente: familias, niños, toda clase de personas se alegraban por todos lados. El Júbilo era general.

#### Acta

##### EN NOMBRE DE DIOS TODO PODEROSO

En Montevideo, en la hermosa faja de terreno, que bajo el nombre de *Recreo Social*, posee el Círculo Católico de Obreros de esta ciudad, capital de la República Oriental del Uruguay; a los diez y nueve días del mes de Marzo del año del Señor mil novecientos cinco, gobernando el Obispo católico San Santísimo Pío X, rigiendo los destinos de la Iglesia uruguaya el Excmo. señor Arzobispo Metropolitano, doctor don Mariano Soler, actualmente en viaje hacia la ciudad Eterna, con el fin de hacer su visita ad limina; siendo Presidente de la Comisión de la República el ciudadano don José Batlle y Ordóñez; Presidente del Consejo Superior de los Círculos Católicos de Obreros de la República, el doctor don Luis Pedro Lengua; Secretario de la misma corporación, el Pbro. don Tomás G. Camacho; Presidente del Círculo Católico de Obreros de Montevideo, el doctor don Miguel Perea; Secretario del mismo Círculo, el Pbro. don Ger-

mán Vidal y Presidente de la Comisión de fiestas, el señor don Juan J. Bastos;

Cumpliendo una resolución sancionada por el expresado Círculo Católico de Obreros de Montevideo, con todo el ceremonial requerido y después de haber sido solemnemente bendecida por el Ilmo. y Rmo. señor Obispo titular de Anagni y Avellanosa, el señor don Juan J. Bastos, y Gobernador interino de la Arquidiócesis, doctor don Ricardo Isasa, y siendo padrinos el doctor don Luis Pedro Lengua y su señora esposa doña Antonia Vega de Lengua; se procedió a la colocación de esta piedra fundamental del monumento que el Círculo Católico de Obreros de Montevideo ha de levantar en su excedido Patrono, el glorioso Patriarca San José, como eufemístico testimonio de gratitud por los innumerables favores recibidos de su provi la mano, en los veinte años de vida que lleva la Institución, años que, gracias a la bondadosa influencia del Santo Patriarca, han sido otras tantas etapas de brillante progreso y ganancia segura de futuros adelantos.

El camino a pie fue recorrido en medio de la mayor tranquilidad, cuando ya se

había el espectáculo de la fiesta: propiamente estaba terminando y llegaba el momento de los comentarios.

A las tres y media la mayoría de las personas se fueron poniendo en movimiento en dirección a Luján para ir, con todo, algunos permanecieron en el patio hasta el último momento.

A la salida del Recreo primos admitir el hermoso *chalet* el que casi del todo concluido, está en rifa en manos a favor del mismo Círculo.

El Círculo de Obreros de la capital da un gran paso con esta fiesta, que por su importancia merece las más entusiastas felicitaciones, las que hacemos presentes lamentando no poder este Círculo hacer acto de presencia en las grandes fiestas a celebrarse, para la que hemos recibido invitación, que mucho agradecemos.

Que Dios y nuestro excelso patrono San José nos acompañen, y que el mayor éxito coronase los esfuerzos de este Círculo.

Con tal motivo saludamos al señor Pre-

sidente y por su intermedio a los demás miembros del directorio.

Marcos P. Núñez, presidente.

Marcelino Ferreira, prosecretario.

Durazno, Marzo 19 de 1905.—A doctor Miguel Perea.—Montevideo.

Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.

Rocha, Marzo 19 de 1905.—A Miguel Perea.—Montevideo.—Círculo Católico de Obreros de Rocha.—Este Círculo acompaña en espíritu a los miembros de esta ciudad que hoy se congregan en torno de la piedra fundamental del monumento a erigirse en honor de nuestro glorioso patriarca y patrono San José.—Francisco Torregrosa, presidente.



## Establecimientos católicos DE ENSEÑANZA

### PARA VARONES

Colegio Seminario.—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia.—Agricultura 217.

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses).—Mercedes 137.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul. Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad.—(Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 486, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela. Colegio Parroquial de San Francisco.—Se da enseñanza elemental y comercial.—Sol 654.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 112.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Círculo Juvenil del Sagrado Corazón de Jesús.—Curso nocturno de francés.—Canelones 224.

Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús.—Para varones. Director: Francisco A. Borno.—Calle Maldonado núm. 192.

Colegio Pbro. José B. Capurro.—Dirigido por los Hnos. de la Sagrada Familia. Calle Maciel núm. 103.

### PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibiñuy. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María.—Dirigido por las Hermanas Adoradoras.—Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio-pupilas.

Colegio de las Hermanas Teresas.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 54. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Cerrito 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.—Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia núm. 39 a 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 14.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista núm. 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yara núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. HH. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

*Los resfríos, influenza, se quitan con jarabe pectoral del Globo.*

Boletín de "El Amigo del Obrero"

## La tumba de hierro

FOR  
E. Conscience

me estaba por hacer. No quería volver a Amberes. No me sentía ya impulsado a acercarme a Rosa. Ella se casaría y me olvidaría. Yo acababa sinceramente que fuese feliz en la tierra, pero no la vería más: estaba bien convencido de que mi amor por ella no me daría sino consuelo pero sino me era dado vivir en su presencia, yo llevaría su recuerdo y su imagen en mi corazón hasta que la tumba se cerrara sobre mi secreto y mi sufrimiento. Así, pues, no franquía ya las murallas de Amberes. No podía hacer otra cosa sino ir a Bruselas a buscar trabajo en casa de al-

## FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

### Jabones finos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicoloruro, Félico, Alquitran, y entre estos el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 830.

### A NUESTROS CONSOCIOS:

## COCHERIA DEL CARMEN MANUEL RODRIGUEZ Y C. CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114 ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del círculo católico de obreros ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 392  
«LA COOPERATIVA» núm. 1114

## IMPRESA LATINA

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO A VAPOR

José M. Blanco  
26 - CALLE URUGUAY - 26  
MONTEVIDEO

Esta casa se encarga de la confección de Diarios y Periódicos, Carteles en Tintas de Colores, Facturas, Esquemas, Tarjetas Fúnebres, Programas, Memorándums, Tarjetas Comerciales, Tarjetas de Enlace, Talarinos, Notas, Diplomas, Conformes, Circulares, Folletos y todo trabajo concerniente al ramo

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870  
SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sotanas, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de corbates y borlas de seda. La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

¡¡ Aquí está !!

## Almacén y Barattillo de comestibles

CALLE PAMPAS, 148 ESQ. PANAMÁ, 35 Y 37

DE  
Clemente Gutierrez

Surtido general en comestibles, especialidad en licores y vinos finos. Recomendable surtido en conservas españolas, francesas, italianas, etc., etc. Lozas, the y café.—Todo de primera calidad

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se lleva a domicilio

Calles Pampas, 148 esq. Panamá, 35 y 37  
MONTEVIDEO

gún escultor; pero ¿qué diría el señor Pavelyn de tal decisión? Hacéla, conocer sería muy interesante y ridículo, pues él no permitía jamás que fuese a trabajar a jornal en casa de otro artista, ni aún que lucrara la fortuna y el renombre en una ciudad ajena en que no podría tomar parte en su éxito e infundirle valor.

Reflexionando así, cómo podría yo ejecutar mi proyecto sin ofender profundamente a mi bienhechor, había llegado muy lejos en los campos y estaba apoyado en el parapeto de un puente mirando correr lentamente las aguas del arroyo; pero no veía nada. Todas las facultades de mi espíritu estaban concentradas sobre la cuestión que, semejante a un enigma insoluble, se presentaba desde hacía una hora en mi cerebro.

En este momento al pronunciar mi nombre detrás de mí. Me volví: era mi hermana pequeña que me buscaba y que corría hacia mí con sus zuecos en la mano.

—¡Hermano,—exclamó,—¡aprísatienes que ir al castillo. El señor Pavelyn está en

Bologhem.

—¿El señor Pavelyn?—preguntó temblando de sorpresa.—¿Y la señorita... y la señorita... están con él?

—Está solo, hermano, completan ente solo. Le he visto bajar del coche y me ha encargado te diga que quería hablarte. Mi madre me ha enviado a buscarte. El herrador ha pedido indicarme por dónde habías salido de la aldea.

La certeza de que Rosa no acompañaba a su padre había disipado por completo mi pavor. Mientras que yo volvía con mi hermana a la aldea, contestando aquí y allá una palabra a su inocente conversación, mi espíritu temeroso trató, si de inquietarme preguntándole por qué el señor Pavelyn había venido a Bologhem y desearía hablarme; pero me tranquilicé con esta reflexión, que puesto que mi protector tenía costumbre de venir cada semana a pasar al menos medio día en su castillo, más bien había motivo para admirarse de que hubiese dejado de transcurrir tres semanas sin aparecer. ¿Por qué, además, hoy que

## Avisos profesionales

ARTURO SEMERIA.—Abogado.—Estudio: calle Canelones, 147.

LUIS BARATTINI.—Médico cirujano.—consultas de 1 a 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

CONRADO GONZALEZ BARBOT.—Escribano. Misiones 173 y 175.

ANTONIO HARAN.—Médico cirujano, consultas de 1 a 3. San José 83.

JUAN HIRIART.—Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Convención 285.

HIPOLITO GALLINAL.—Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO.—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

VICENTE GAIMES, Médico-cirujano. Consultas: de 2 a 4 p. m. Paysandú, 192.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núms. 173 y 175.

SIXTO J. DUTRA.—Contador público. Miguelete 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN LLADO.—Tasador y constructor ha cambiado su domicilio a la calle de Melanos 222, entre San José y Soriano.

ALEJANDRO GALLINAL.—Doctor en medicina, Dayman 157. Consultas de 3 a 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo).—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincon y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

J. A. AGUERRE.—Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Paysandú 397.

### PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR  
DE RAMON IGLESIAS  
Calle PIEDRAS 38 al 40  
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galletamarina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

### JARDIN del SIGLO

Miguel Desalvo y Cia.  
CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

A LOS VIAJEROS, que lleguen a Villa Colón, alquilen los carruajes de la Cecheria de Domingo Moro, cuyos precios no tienen competencia. Esta casa tiene también establecido un completo servicio de pompas fúnebres. Teléfono: La Uruguaya.

estaba él en la aldea, volvería a Amberes sin verme!

A la entrada del castillo encontré un criado, el cual me dijo que el señor Pavelyn se paseaba en el jardín y que le encontraría probablemente en el bosquecillo, al extremo de la avenida de hayas, puesto que se había dirigido por ese lado.

Seguí el camino indicado y atravesé rápidamente la larga avenida de las viejas hayas.

Cuando llegué al bosquecillo percibí a mi protector a lo lejos, estaba sentado sobre un banco de madera al pie de un árbol, la cabeza solamente inclinada y los brazos cruzados sobre su pecho, como un hombre que está sumergido en graves reflexiones. Teniendo sospechas de que me tranquilicé hice ruido para anunciar mi presencia; pero ya estaba muy cerca de él cuando alzó la cabeza y volvió hacia mí los ojos. Un dulce y amable sonrisa se dibujó en sus labios; me tendió la mano y me dijo:

Yo conocía tan bien la voz de mi protector, había observado tan atentamente

## Fabrica á vapor

### De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

## VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito

Rio Negro 52

Fábrica

Juan M. Blancas 40

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA  
Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 235 y 16 gramos c/u.  
Hachones de estearina extranjera de 5 3/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.  
Velas de extearina para familia y carruaja.  
Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

## EL NIÑO ELEGANTE

### Casa Especial en CONFECCIONES

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 560  
MONTEVIDEO

### "LA VENCEDORA"

### Fábrica de colchones elásticos, metálicos, tapizados

Camas torneadas, automáticas, camas metálicas, hispano, acollados, de lona, BAULES, SOMBRERERAS, BALIJAS Y CARTERAS POR MAYOR Y MENOR

de MODESTO RODRIGUEZ

Gran surtido en lanas de todas clases, Cofín, Yute alamascado, Coco, Satiné, Pequin, Lona y variedad de artículos. Especialidad de colchones de lana, cerda de animal y vegetal, almohadas, almohadones y rollos.

ARTICULOS DE VIAJE

Se hacen toda clase de trabajos y composuras concernientes al ramo

Se trabaja a domicilio—Precios sumamente ínfimos

191-Calle Uruguay-193

Teléfono LA URUGUAYA 1132-Central

Bragueros sistema Carlos Behrens

Calle Colonia, 30  
ENTRE PLONIA Y ANIER  
Montevideo



Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

### LIBRERIA POPULAR

JUAN FREROTTI Y Ca.

18 de Julio. 523

SUCURSAL: AGRACIADA N.º 321

MONTEVIDEO

Surtido completo y especial en artículos religiosos.

PRECIOS INCOMPETIBLES

PRECIOS INCOMPETIBLES

PRECIOS INCOMPETIBLES

PRECIOS INCOMPETIBLES